

نگارش

نگاهی به کتاب

علی خوشه‌چرخ آرانی

مدرس دانشگاه و دبیر ادبیات فارسی آران و بیدگل

چکیده

انشا و نگارش و خلق یک متن یکی از کامل‌ترین شیوه‌های یادگیری نوشتمن و در واقع، هنری است که جنبه مهارتی دارد و از نیازهای اصلی و اساسی در جامعه امروزی محسوب می‌شود. دیر زمانی بود که این درس، خلاقیت و اثربخشی و جایگاه اصلی خود را از دست داده بود و به درسی خسته‌کننده و ملال آور تبدیل شده بود اما در دو سال اخیر، نگرش به این موضوع اصلی و محوری یافته و آثاری با رویکرد مهارت‌های نوشتاری و نگارش در حوزه کتاب‌های درسی تولید شده است. این مقاله کوتاه بر آن است که پس از بیان ویژگی‌های دوره تحصیلی متوسطه دوم، اهمیت نگارش در این دوره و مشکلات پیشین و امروزین نگارش را روشن سازد و در ادامه، در حد توان به بررسی و کالبدشکافی قسمت‌های مختلف این کتاب پردازد.

کلیدواژه‌ها: نگارش، انشا، مهارت‌های نوشتاری، معلم، دانش‌آموز

مقدمه

گاهی مشاهده می‌کیم که تحصیل کردن ما که سال‌های سال در مدرسه، دبیرستان و سپس دانشگاه، فارسی خوانده‌اند و ساعت‌های نگارش را سیری کرده‌اند، توانایی ندارند که از زبان فارسی و ابزار نگارش برای بیان مقاصد خود استفاده کنند. در چنین شرایطی، افسوس می‌خوریم و فکر می‌کنیم که ای کاش در کلاس‌های نگارش به

جای موضوعات کلیشه‌ای و تکراری، مهارت‌های نوشتاری و نگارشی را می‌آموختیم و امروز می‌توانستیم از این مهارت‌ها که مورد نیاز همه اقسام جامعه هم هست، استفاده کنیم. متأسفانه ما در زمینه تدریس نگارش وضع خوبی نداشته‌ایم. حتی در آموزش‌وپرورش نیز بیشتر دبیران خوب و صاحب نام ادبیات فارسی به تدریس انشا گرایش ندارند و عمده‌تر خواهان آموزش دستور، متن شعر و یا آرایه‌های ادبی به دانش‌آموزان هستند. این نگاه در کنار بی‌تأثیر بودن موضوع انشا در کنکور و آزمون‌های ورودی مؤسسه‌آموزش عالی باعث شده است که انشا و نگارش و حتی تمرين‌های نگارش مغفول بماند.

در این میان، باید یادآور شد که امروزه خاطرمنویسی، گزارش‌نویسی، نوشتمن نامه اداری و دیگر مهارت‌های نوشتاری، بخشی از مهارت‌های مورد نیاز انسان است. ممکن است در زندگی امروزی، یک دانش‌آموز هیچ‌گاه با بعضی از کلمه‌ها و یا شعرهای دشوار فارسی برخورد نکند و آن‌ها چندان به کارش نیایند اما پیوسته به نوشتمن نیاز دارد. ضرورت نوشتمن نامه برای یک دوست، یک تقاضا نامه اداری و حتی مطالبات ادبی و مقالات تحقیقی در دوره‌های تحصیلی بالاتر نشان می‌دهد که همه به نوشتمن نیاز دارند و این موضوع تصدیق‌کننده جایگاه ارزشمند کتاب نگارش است.

(الف) پیش‌گفتار
واژه «انشاء» از ریشه «نشاء» و مصدر باب افعال

آشنا باشند. در ادامه به چند ویژگی برجسته این دوره تحصیلی اشاره می‌شود.

ب) ویژگی‌های دوره تحصیلی متوسطه دوم

با توجه به اینکه دوره تحصیلی متوسطه دوم بسیار حساس و مهم است، برنامه‌ریزی درسی باید در این دوره براساس و در جهت رشد فرآیندگان در ابعاد گوناگون صورت گیرد. در این دوره، آهنگ رشد جسمی فرآیندگان بسیار سریع است. از این‌رو، باید از ترتیب دادن فعالیتهایی که انرژی زیادی می‌طلبد پرهیز شود. همچنین، با توجه به اینکه جوان در این دوره وارد مرحله تفکر انتزاعی می‌شود، لازم است با مشغول کردن ذهن دانش‌آموز با موضوعات درسی مختلف، فرایند و شرایط جدید برای او فراهم آید. بنابراین، دوره متوسطه دوم از چند جهت حائز اهمیت است که باید در تأثیف کتاب نگارش مورد توجه قرار گیرد. این دوره، دوره انتقال از محیط ساده ابتدایی و نیمه ساده راهنمایی به محیط پیچیده متوسطه دوم است و از نظر تنوع دروس و تنوع دبیر و چگونگی محاسبه نمرات نوبتهای اول و دوم با آن دوره‌ها تفاوت‌های قابل ملاحظه‌ای دارد. دانش‌آموزان این دوره را جوانان تشکیل می‌دهند که به لحاظ ماهیت زیست‌محیطی - اجتماعی و عاطفی و روانی ویژگی‌های متفاوتی دارند. تفکر انتزاعی دانش‌آموزان که در دوره متوسطه اول (راهنمایی) شکل گرفته است در این دوره تکامل می‌یابد و ارائه موضوعات درسی و شیوه‌های آموزشی به آنان، نسبت به دوره‌های قبلی تفاوت بارز و قابل توجهی پیدا می‌کند و با انتخاب رشته تحصیلی زمینه بروز استعدادهای عمومی‌شان فراهم می‌گردد. بنابراین، مؤلفان کتب نگارش، باید با ظرافت و دقت محتوا و مضمون هر درس را به گونه‌ای طراحی کنند که دانش‌آموزان با رویکردهای مهارتی، مطالب را بیاموزند و دغدغه کنکور و بی‌تأثیر بودن این کتاب، از ارزشمندی آن نکاهد.

ج) اهمیت نگارش در دوره متوسطه دوم

نوشتن فعالیت ذهنی بسیار پیچیده‌ای است که به مراتب از خواندن دشوارتر است. این مهارت در گرو خلاقیت ذهنی و مستلزم تخیل و تفکر و رشد و فهم آدمی است. مهارت نوشتan با ذهنیت

از «انشأ - ينشأ - انشاء» (المنجد- ذیل واژه) به معنای پرورش دادن، بزرگ کردن، ایجاد کردن و به وجود آوردن است (فرهنگ فارسی معین - ذیل واژه) و اسم فاعل آن «منشي» به معنای نویسنده خلاق و زبردست است. این واژه و مشتقان آن ۱۵ مرتبه در قرآن کریم ذکر شده ولی واژه خاص «انشا» یک مرتبه در سوره واقعه آیه ۳۵ نقل شده است (رامیار، ۱۳۸۰ : ۵۸). معادل انگلیسی آن نیز (writing) و (composition) است. آنچه امروزه فن نگارش نامیده می‌شود، همان ایجاد کلام و سخن و آفرینش متن است و آن به طور عام شامل هر متنی است که انسان به وسیله آن بتواند خواسته‌های خود را روی کاغذ بیاورد. به عبارت دیگر، «نگارش مرحله خلاق و فعل ذهنی است که خود هدف غایی آموزش مهارت نوشتan به شمار می‌رود و تمامی مراحل قبلی نوشتan، اعم از رونویسی، کلمه‌سازی و جمله‌سازی، در واقع مقدماتی هستند که انسان را برای نگارش خلاق و کارآمد و کارساز مهیا می‌سازند. در برنامه‌ریزی آموزشی نیز نقش مهارت نگارش این است که دانش‌آموز فرصت‌های لازم را برای یادگیری مهارت‌های متنوع نگارش همچون توصیف، خاطره‌نویسی و نامه‌نگاری در دوره ابتدایی و گزارش‌نویسی، زندگی‌نامه‌نویسی، سفرنامه‌نویسی، نامه‌های اداری و قراردادها و ... کسب نماید» (زندی، ۱۳۸۵ : ۱۶۰).

این مهارت‌ها در کتاب نگارش دهم در قالب‌های گوناگون و دروس مختلف از جمله عینک نوشتan، نوشته‌های عینی و ذهنی، نوشته‌های گزارش‌گونه، جانشین‌سازی، سنجش و مقایسه و ناسازی‌های مفاهیم و نوشته‌های داستان‌گونه، با ظرافت و دقت خاصی بررسی و ارائه شده‌اند. در این میان، نکته قابل تأمل این است که تمرين این مهارت‌ها نیازمند یک عزم همه جانبه است؛ یعنی اگر مسئولان آموزشی و دست‌اندرکاران برنامه‌ها، دروس را به خوبی تدوین نمایند و رهنمودهای جامعی برای اجرای آن‌ها ارائه کنند و معلم و دانش‌آموز از ظایف و تکاليف خود آگاه شوند و پیش‌بینی‌های لازم را برای رسیدن به اهداف و نتایج مورد نظر به عمل آورند و بتوانند وظایف و تکاليف خود را به درستی و با کیفیتی عالی انجام دهند، نتایج این فرایند فراوان خواهد بود. ضمن اینکه باید همکاران و دست‌اندرکاران با ویژگی‌ها و شرایط دوره تحصیلی متوسطه دوم

از این زمان

به بعد، بخش

بزرگی از

ارتباطات

دانش آموز در

خارج از مدرسه

از طریق نوشتan

فراهم خواهد

آمد؛ ضمن

اینکه دانش آموز

با انشا و

نگارش می‌تواند

اموخته‌های

خود را ترکیب

کند و اثری نو

به وجود اورد

که خودش و

دیگران از آن

لذت ببرند

نگارش (۱)

شاخه نظری - کلیات شناسه ها

پایه اندیشه

دوره درسی موسسه

۱۳۹۵

تعیین جا برای موضوعات نگارش در کتاب توجیهی ندارد و به نوعی باعث ایجاد اختلاف بین دانش آموز و معلم می شود

حفظ و بقای زبان فارسی است و بقای زبان فارسی وابسته به این است که این زبان بتواند به صورت یک زبان زنده و در همه وجوده زندگی ما ایرانیان به کار رود. امروزه توانایی خواندن و نوشتن فعل فضل محسوب نمی شود بلکه یکی از شروط اصلی و اساس زندگی اجتماعی است. قطعاً توجه ویژه به مقوله نگارش در دو دوره متواتر اول و دوم، که همزمان با تولد کتاب های نو پدید و نو ظهور است، ناشی از این نیاز دانش آموز امروزی است. توجه مسئولان و مؤلفان به این مقوله ارزشمند و پرورش توانایی نگارش دانش آموزان، سزاوار سپاس بسیار است. آن ها با نگرشی جامع یادآور شده اند که نگارش به عنوان آموزش زبان و تمرین درست نویسی، تمرینی برای تخلی خلاق و آفرینش ادبی - هنری و نیاز جامعه امروزی و ابزاری برای آموزش مسائل سیاسی و اخلاقی و اجتماعی و فرهنگی است اما با توجه به موارد ذکر شده، باز هم مشکلاتی در نگارش دانش آموزان در مجالس سخنرانی و گردش های ادبی مرتبط با درس نگارش، تطابق نداشتند بعضی از موضوعات انشا در کتاب ها با سن و فهم و علاقه دانش آموزان، ناتوانی دانش آموزان در تبدیل افکار و اندیشه های درونی به زبان مکتب، خطاهای نگارشی و دستوری استفاده نکردن از علائم سجاوندی به گونه صحیح و ... اشاره کرد. علاوه بر این ها، یکی از معایب آموزش نگارش این است که اکثر همکاران و حتی دانش آموزان، انشا و نگارش را درسی احساسی و عاطفی تلقی کنند و آن را بیشتر با تخلی مرتبط می سازند و براین اساس، داستان کنونی ویسی، گزارش نویسی و حتی نوشتن مقالات علمی را جزء نگارش محسوب نمی کنند؛ در حالی که نگارش باید یک وسیله ارتباط جمعی و در خدمت اطلاع رسانی باشد. به عبارت دیگر، اگرچه نوشته های آکنده از صنایع لفظی و معنوی و بهره گیری از ابزار تخلی بسیار نیکوست، باید بپذیریم که نگارش جلوه گاه مفاهیم و معلومات و نیازهای بشری است و به همین جهت است که در کتاب نگارش، میزان پیشرفت را بر عهده معلم و دانش آموز نهاده اند.

ه) نگارش در گذشته:

۱) موضوعات کلیشه ای: تا قبل از تدوین کتب جدید، برخی از معلمان و همکاران محترم چندین

و خلاقیت ذهنی و تصویرسازی و صحنه آفرینی ارتباط دارد که این موضوع هم در کتاب نگارش دهم با ظرفات خاصی مورد توجه قرار گرفته است. نگارش از نظر کاربردی در زندگی دانش آموزان - مخصوصا در دوره متواتر دوم که مقدمه ورود به دنیا خارج از مدرسه است - نقش بسیار مهمی دارد؛ زیرا از این زمان به بعد، بخش بزرگی از ارتباطات دانش آموز در خارج از مدرسه از طریق نوشتن فراهم خواهد آمد؛ ضمن اینکه دانش آموز با انشا و نگارش می تواند آموخته های خود را ترکیب کند و اثربخشی خود را از دنیا خارج می کند. نگارش می تواند به دانش آموز باز آن لذت ببرند. نگارش می تواند به دانش آموز نیروی ابتکار و ابداع بدهد. او به سیلۀ نوشتن از استعدادهای نهفته خود اطلاع حاصل می کند و استعدادهای بالقوه خویش را شکوفا می سازد.

د) مشکلات امروزین نگارش

یکی از مشکلات فرهنگی امروز جامعه ما این است که بسیاری از دانشجویان و دانش آموزان و تحصیل کردگان به رغم داشتن مدرک تحصیلی بالا، نمی توانند حتی چند سطر ساده درباره موضوعی بنویسند و اگر از آن ها بخواهید که مثلاً یک نامه اداری با صورت جلسه بنویسند، گویی کار بسیار سختی بر دوششان گذاشته اید. در مدرسه هم اگر از دانش آموزان بخواهید موضوعی را در کلاس و در حضور معلم بنویسند، بالا فاصله بهانه می آورند که در کلاس فرصت و فضا و حس و حال نوشتن وجود ندارد. این حقیقتی انکار ناپذیر است که بقای فرهنگ و حتی وحدت ملی ما مرهون

**بخش‌های هنجر نوشت
نگارش مدیران
به دلیل قرار
گرفتن در
زنجهٔ گوناگون
فعالیت‌ها.
نامفهوم بودن
بعضی از مطالب
وناکافی بودن
اطلاعات،
کارایی شایسته
و باسته‌ای
ندارند و
به نظر می‌رسد
به بازنگری
نیازمندند**

نکته در خور توجه این است که در اکثر دروس، دست معلم و دانش‌آموز برای انتخاب موضوع باز گذاشته شده است و آن‌ها می‌توانند بر اساس سلاطیق، علایق، دقایق و ظرایف خود و با توجه به آموخته‌های درسی و همچنین تمرين فعالیت‌های پیشین، چند سطّری بنویسند و این، به راستی از مزايا و بر جستگی‌های کتاب مذکور است، کتاب در سال جاری، انشا و نگارش را به دو گروه عینی و ذهنی تقسیم می‌کند و نوشه‌های را عینی می‌داند که در آن، اساساً کار بر مشاهده و تجربه باشد و نویسنده به روش‌های عملی و عینی هر چیزی را همان‌طور که هست وصف کند؛ نه آن‌طور که باید و یا می‌تواند باشد. در نوشه‌های ذهنی کار نویسنده استنتاج و قیاس و وجdan اخلاقی است. در این نوشه‌ها، نویسنده هر چیزی را همان‌گونه که باید باشد یا شایسته است دگرگون شود بیان می‌کند و به سود و زبان و نیکی و بدی اثربخش و تأثیر اجتماعی آن در خواننده بسیار توجه دارد و سعی می‌کند که برای جامعه سودمند باشد. با توجه به تجربه دانش‌آموزان در دوره متوسطه اول، که سود و زیان جامعه برای آنان مفهومی دیگر دارد. و اغلب از نوشتمن در این زمینه‌ها باز می‌مانند و یا دچار گمراهی می‌شوند، یکی از بزرگ‌ترین محاسن کتاب نگارش سال دهم این است که به دو مقوله عینی و ذهنی توجه ویژه دارد و در کتاب بیان موضوعات توصیفی و عینی، اعم از شهر ما، خانه ما، کلاس ما در کتاب‌های پیشین، در این دوره با مقوله ذهنی به بیان موضوعات اخلاقی در قالب‌های مثل نویسی و حکایت‌نگاری و ... توجه ویژه کرده است. این نکته هم در خور توجه است که با عنایت به تأکید همکاران محترم بر نگارش متون تولیدی در دفتر، به نظر می‌رسد تبعین جا برای موضوعات نگارش در کتاب توجیهی ندارد و به نوعی باعث ایجاد اختلاف بین دانش‌آموز و معلم می‌شود.

(۱) کالبدشکافی کتاب نگارش دهم
کتاب نگارش دهم (۱) از هشت درس تشکیل شده است که با درس «پروردش موضوع» شروع و به «نوشه‌های داستان‌گونه» منتهی می‌شود. در اکثر دروس پس از بیان موضوعات عینی، به موضوعات ذهنی پرداخته می‌شود و کار در قالب موضوعاتی همچون جانشین‌سازی، سنجش و مقایسه، ناسازی معنایی یا فضاد و مفاهیم ادامه می‌یابد.

۱. ساختار درس در این کتاب هر درسی به چهار بخش تقسیم شده است:
* متن درس که به گونه‌ای مستقیم و در قالب ارائه اطلاعات مطرح می‌شود.
* غیرمستقیم در قالب‌هایی همچون داستان، خاطره، حسب حال، مقاله، گزارش.

(۲) کارگاه نوشتمن
فعالیت نخستین هر درس است که با هدف تقویت توانایی تشخیص طراحی شده است. این بخش از متن کتاب، نگارش را از مبحث ارزشیابی محض سال‌های قبل بیرون می‌آورد و آموزش را به عنوان موضوعی تازه مطرح می‌سازد. در ادامه این بخش، متن تولیدی دانش‌آموز جای می‌گیرد.

(۳) هنجر نوشتمن
بخش‌های هنجر نوشتمن با هدف رفع خطاهای نوشتاری و دستوری در نگارش تدوین شده‌اند. این مطلب در عین مبهم بودن، در لابهای مطالب هر درس ناید است و هیچ تمرینی برای تکرار و ممارست ندارد. بنابراین، چنان‌که یکی از دروس با عنوان هنجر نوشتمن تدوین می‌شد، بسیار بهتر بود و یا حداقل تلاش می‌شد که مطلب مورد

ازم برای تصحیح انشا براساس آموخته‌های هر درس مشخص شده و این مورد به نوعی مشکل سلیقه شخصی در نمره نگارش را هم حل کرده است.

یشنهادها

- ۱) کتاب نگارش ۱ سال دهم با «ستایش» شروع و با «بیایش» به پایان می رسد که با عرف ادبی ما سازگاری دارد و دارای صبغه و پیشینه‌ای بسیار کهن در آثار ادبی ماست ولی چنانچه ساختار مبارات‌ها به گونه‌ای بود که در آغازین جملات، موضوع کتاب را در ذهن فراگیرنده تداعی می کرد و به نوعی براعت استهلال را رعایت می نمود، مناسب‌تر بود.
 - ۲) با عنایت به نوپدید بودن کتاب نگارش سال دهم، لازم بود شمه و خلاصه‌ای از آموخته‌های دانش آموزان در دوره متوسطه اول و در قالب یک درس و یا بخشی از درس اول ارائه می گردید.
 - ۳) به نظر می رسد که بین دروس کتاب نگارش و متون کتاب‌های فارسی ۱ تناسب و همخوانی کمتری وجود دارد؛ به گونه‌ای که همکاران ععتقدند بین مهارت‌های خوانداری و نوشتاری شکاف ایجاد شده است.

نتیجہ)

- ۱) نگارش در سال‌های تحصیلی دوره متوسطه
بوم باید به گونه‌ای آموزش داده شود که دانش‌آموز
بقین حاصل کند که کسب این مهارت در زندگی
ینده و تأثیر مستقیم دارد.

۲) در کلاس نگارش، نقش معلم تسهیل کنندگی
راهنمایی است نه انتقال دادن موضوع به
دانش‌آموز.

۳) انشا باید به صورت تلفیقی از دروس املا،
فارسی و حتی آرایه‌ها تدریس شود، نه به عنوان
یک درس محض؛ بنابراین، از آنجا که یکی
از اهداف نگارش کشف استعدادهای نهفته
دانش‌آموزان است، بهتر است آن موضوعات که
در اکثر دروس نگارش دهم آزاد اعلام شده‌اند،
به گونه‌ای باشند که ویژگی‌های شناختی، روانی و
عاطفی و ... را گیرند گران را مورد توجه قرار دهند.

۴) در نهایت، در کلاس نگارش به دانش‌آموزان
گوییم که شروع کار نوشتن ممکن است بسیار
سخت باشد اما اگر بتوانیم دست به قلم شویم و
شروع کنیم، قطعاً ادامه مسیر راحت خواهد بود.

اشاره در هنجار نوشتن به نوعی با مقصود موضوع هر درس ارتباط داشته باشد. به عبارت دیگر، بخش‌های هنجار نوشتن به دلیل قرار گرفتن در زنجیره گوناگون فعالیتها، نامفهوم بودن بعضی از مطالب و ناکافی بودن اطلاعات، کارایی شایسته و بایسته‌ای ندارند و به نظر می‌رسد به بازنگری نیازمندند.

۴) حکایت نگاری

- هدف از حکایت‌نگاری‌ها، ایجاد مهارت نوشتن و تبدیل زبان حکایت به زبان فارسی معیار امروزی و بازنویسی مطلب به زبان ساده است. این بخش بر تنوع مطالب، آمیختگی باورها و هنجارهای اجتماعی، همچنین آموزش مسائل اخلاقی و اجتماعی و دعوت به فضایل اخلاقی، انسانی، اجتماعی و فرهنگی جامعه تأکید دارد.

۵) مثل نویسی

- مثُل نویسی، همان بازآفرینی و گسترش دادن و افزودن شاخ و برگ به اصل نوشته است. این گونه نوشتن در تقویت بیان، زیبا شدن نوشته، افزایش قدرت سخنوری و نویسنده‌گی بسیار مؤثر است و به گونه‌ای جای خالی طنز را در کتاب پر کرده است.

۶) شعرگردانی

- شعر گردانی‌ها با هدف نوشتمن اجزا و عناصر و تبدیل خوب اندیشیدن و ایجاد فرصت برای تفکر و تقویت آموزه‌های ادبی به نثر معیار است. نکته قابل توجه اینکه بعضی از شعر گردانی‌ها و از جمله نمونه ۵۵ برای دانش‌آموز سخت و دیریاب است و یا حداقل فهم اولیه و یافتن ارتباط با متن به تأمل بیشتر نیاز دارد.

۷) سنجه‌های ارزیابی و ارزشیابی یک متن

- تا پیشین هیچ معیار شخصی مناسبی برای ارزیابی انشا و نگارش دانش آموزان وجود نداشت. دبیران انشا نیز گاهی بدون توجه به نوشه و کیفیت آن، نمره ای را در دفتر می نگاشتند؛ در حالی که در طول سال های اخیر و در کتاب نگارش سال دهم، براساس موضوع و کیفیت و حتی توجه به مقوله املا و خط و زیبایی و دیگر سنجه ها، نمره دانش آموزان ثبت و اعلام می شود. در بخش گزارش عملکرد توصیفی، نقاط ضعف و قوت و دلایل کسر نمره و همچنین راهنمایی های